139136

Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP040608113

INVOICE 571717

Folio Fiscal	8F6CC298-F7D2-4069-87A6-D014D8CCD446
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2019-08-07T10:05:49
Certif. Emisor	00001000000402875000
Fecha Emisor	2019-08-07T10:05:19

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA	
MAGNA P T SPA	MAGNA P T SPA	MODE OF TRANSPORT	TRUCK
Via dei Ciclamini, 4	Via dei Ciclamini, 4	CUSTOMER PLANT	100
Modugno Bari BA IT	Modugno Bari BA 70026	INCOTERM	EXW "SAN JOSE
Zip Code: 70026	ITALY	UNLOADING POINT	14248
RFC: XEXX010101000	1802396PP	DELIVERY	80843887
VAT: IT04886850728	5200593101	SID NUMBER	—
— —		DUNS NUMBER	816474175

EXPEDITON PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide,Guanajuato, 37980	601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO

PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO	MONEDA
60 days net + 42 days transit	91020902	99 - Por definir	USD

USO CFDI	METODO DE PAGO
P01-Por definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	PO SO/LINE	U. PRICE USD	AMOUNT
17280	PC	010.027-027	2517256800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	550003917901	5.9800	103,334.40

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

IMPUESTO:	002 IVA
TIPO FACTOR:	TASA
TASA:	0
IMPORTE:	0.00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 17280
Quantita effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/08/2019
Firma

Total Qty Pcs: 17,280 Net Weight: 708,480 KG Gross Weight: 981.760 KG
Container code: Total Qty Containers: 5

(ONE HUNDRED THREE THOUSAND THREE HUNDRED THIRTY-FOUR DOLLARS 40/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 103,334.40
0% 0.00
TOTAL 103,334.40

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|8F6CC298-F7D2-4069-87A6-D014D8CCD446|2019-08-07T10:05:49|vuU/nVquul2/6iusvVmFGI12qo9YJ5EEllydoEZ5L7C9JJ3qDEUH4Bt+NuQaR x9FEghbbo/H2tnBvyCAKIrI7WLOf/8sjgUFluYhJdVZ0jxWbREnybiq9MBqqW2g5uywaxOLvUc34+PSSr021nOS0B93uGUIoTLF1Q3XZZIjj5DCbnyYwIwc5wwSEKPgtLSWDxph2MoVGcsOzywmYIFzHa5CXx+PUH7qvMV0wYoaSGYS+uMOkOonV9GOA5BODXqnBB02ohIB+2WkVcVA3LGJm1MBnbRqMCUB0RFMaTGHww7CAV06D13Qn7ZIh+9rgHJHTbLBjqC6/UNluMjg==|00001000000404477432||

Sello digital emisor

vuU/nVquul2/6iusvVmFGI12qo9YJ5EEllydoEZ5L7C9JJ3qDEUH4Bt+NuQaRx9FEghbbo/H2tnBvyCAKIrI7WLOf/8sjgUFluYhJdVZ0jxWbREnybiq9MBqqW2g5uywaxOLvUc34+PSSr021nOS0B93uGUIoTLF1Q3XZZIjj5DCbnyYwIwc5wwSEKPgtLSWDxph2MoVGcsOzywmYIFzHa5CXx+PUH7qvMV0wYoaSGYS+uMOkOonV9GOA5BODXqnBB02ohIB+2WkVcVA3LGJm1MBnbRqMCUB0RFMaTGHww7CAV06D13Qn7ZIh+9rgHJHTbLBjqC6/UNluMjg==

Sello digital SAT

G9TEICuGcgNPYB4mxtVhCY0jRU0En3pxVCyDPN5dFFo7NPXJfg/yX7bHKnHrFaF5Qom+98VU4bkW/Ze6hUk5EM/8nGSe6y5wrPKTsnonnB0CLRU4gYO5CzoVufyUrIVmobrOXYgNAd/Bf7kj+gKH863Nh35NNXOY0Uohv/VxQG023zWq1dW7dr4FnQOknxsWJ3lopTCh0VmS2gUJEG2ATpUEoX0DVRw21RuedllnZ7gWNoEJMwCWkwEa1VGkFR1lkFK5U/jaYJryF3lSYyuZcw1TfmXthxCkkAXfodl4lpUEd4enVIA0KS/qTgoZl11hA0TTRXg==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella-07-383 Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

Hella Automotive Mexico SA de CV
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-I13

Nota de entrega / Delivery Note
Nº 80843887
Fecha: 05.06.2019
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

COPIA

Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:
MAGNA P T SPA
Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

CANTIDAD QUANTITY	Nº DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
17,280	010.027-027 2517256800 Fracción Arancelaria	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD / Harm Code :	550003917901		5.98000	103,334.40
	Código Contenedor	/ Container Code : Qty. Container/Pallet		120	Country of origin/País Origen:	
	Net weight:/Peso Neto:	708.480 KG	Gross weight/Peso Bruto:		981.760	KG

El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".

Subtotal	103,334.40
IVA	0.00
Total	103,334.40

80843887

Total Qty. Container/Pallet 120 PC

HF-28463_HAM-L Pertenecen al Procedimiento SW-28050_HAM_L

UPS Supply Chain Solutions™

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

OTI License No. 016871N

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV CARR EL CASTILLO KM 10,5 EL SALTO JA 45680 MX	DOCUMENT NO EXITVERMIL90310 BILL NUMBER 779775017T EXPORT REFERENCES CUST UNK CONS
CONSIGNEE MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT	FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX POINT AND COUNTRY OR TERRITORY OF ORIGIN EL SALTO JA MX
NOTIFY PARTY MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT	DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT
PLACE OF RECEIPT GUADALAJARA	LCL
EXPORTING CARRIER (Vessel/Name or Designation of other means of transportation) SANTA VANESSA 14E25 / SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX	FINAL DESTINATION DOOR To OCEAN PORT
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT / PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY / PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: TCNU8049790 SEALCODE1: 0005225 MARKS & NO: MAGNA PT SPA	7	PACKAGE SAID TO CONTAIN SENSOR DE RANGE TRANSMISSION SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO HS CODE:9031.80.99	1,380.520 KG 3,043.520 LB	12.400 M3 437.844 F3
EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT				

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION, DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO $500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED $500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT. DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO $0.10 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO 10.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE)
$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one) FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.

CHARGES	PREPAID	COLLECT

VERACRUZ — ISSUED AT

23-Jun-2019 — DATE

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier
X

"If only the Bill of Lading box is checked, this document is a negotiable bill of lading which must be surrendered before the Goods may be released. If only the Waybill box is checked, this document will constitute a non-negotiable sea waybill, which does not have to be surrendered to obtain delivery of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, this document will be a non-negotiable sea waybill, which, in Carrier's sole discretion, may be treated as a bill of lading or waybill."

73UOFS101 REV 04/2012

RITIRO
27620

COMBIMAR agemar

COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo , 31/07/2019

NVOBDC MA: 1190731CUU

[redacted]

[redacted]

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

[redacted]

Spedizione **01/19/208946** **01/19/921379**

Descrizione Documento	Riferimento	Data Riferimento
VS RIFERIMENTO	779775017T	25/06/2019 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/19/049476	31/07/2019 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/19/049476	31/07/2019 00:00:00

[redacted]								
40 HIGH CUBE	TCNU	804979 0	0005225	7		SENSORI DI TRASMISSIONE	1.381,00	10,14

Annotazioni
Dimensioni: 7 115 X 110 X 105

[redacted]

****
L'AUTISTA HA L'OBBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA
****

FABELLA TRASPORTI
PISATTO MARIO
CP039HF

Si riscontrano parcelle danneggiate

Marika Filicetti
[redacted] S.r.l.
Via dal C[redacted] Magnano (LE)

06 AGO 2019

[redacted] "alità e quantità"